

僑聯快訊

NO. 3

發行單位：僑生暨外籍生輔導組

主編：快訊編輯群

發行年月：八十五年一月

驚見車禍又多數宗

——孫組長吁同學們小心騎車

中山僑聯同學車禍又多數宗。查據其一肇事者乃資管二凌育健同學，在去年11月28日中午騎著其重型機車行經學校後山上坡處附近，即該陸橋附近，與過路之一中年婦女發生擦撞，致該婦女昏迷倒地。經送醫就診，至截稿為止該女子已無大礙，並已傷愈出院。

當事件發生後，本校教官及僑輔組孫組長除給予協助及指導外，更親赴高醫探訪該婦女，以示關懷。而在教官與孫組長協助下，凌同學方從慌亂中鎮定過來。從該事件看來，若無教官與孫組長的傾力協助，事情是較難了的。

意外發生後，有關理賠的事宜，目前雙方已達致和解，對方感於凌同學於意外發生後的愧疚與誠意的探訪，對方並不追究其事，亦不要求賠償。對凌同學而言，實屬不幸中之大幸！

除凌同學外，其餘如海資三周炳權、音樂三何郁欣、音樂一陳民傑等亦發生輕微意外。一月數起，「肇事率」之高，令人咋舌。

若不幸發生意外，你該怎麼辦？

綜觀上述，若對方要求高額賠償，那凌同學經濟上能負擔嗎？萬一該婦女不幸過世，那事情該如何打算？在法律、在道義、在金錢都將是難以解決的。今天，凌同學很幸運。明朝若你碰上了，那該如何？常言道，防範重於治療，若同學們騎車時能加倍小心，別騎太快，意外發生率是會因比而減低的。當然，若意外不幸發生，首先你得保持鎮定，然後即刻要求學校教官或孫組長協助，這樣或會減少事件的麻煩度。

近年來的車禍意外 造成一死數重傷之不幸事件

談到車禍意外，是你、是我不都不想發生的。然而翻開僑輔組之記錄，從近二年來，中山僑聯同學之意外發生率相當頻繁。據資料顯示，單就這二年來，就發生嚴重車禍四宗及各輕微車禍數十宗，造成一死數重傷之慘劇。意外發生畢竟達20%，高得驚人，還在異鄉的遊子們，又怎能不愛惜自己的生命呢？

擁車率幾近60%

根據本刊調查顯示，中山僑聯同學擁有機車者約共70位，以總人數一百七十七位來算，約佔總人數的59.8%，每兩人中就有一人擁車，擁車率相當普遍，亦因而也提高意外發生率。再到下學期，大一新生亦會大批跟著購買機車，到時突破70%的擁車率是可行的，若大家不注意自身之安全，後續情況甚不樂觀。

僑輔組是否有因應之方？

在各方，尤其是僑輔組孫組長一再呼吁同學騎車宜小心的同時，是否有因應之方以制止意外之發生或減低意外發生後之受傷程度呢？是否可強制同學們須配戴安全帽？而同學在購買機車時是否須向僑輔組登記等，這些方法是否可有效控制意外之發生呢？站在「安全第一」的立場，本刊尚祈有關單位能採取有效措施以防範之。

僑輔組公告

一年級僑生請注意

研究所及大學文、法科系在學一年級僑生第一學期學業平均成績在七十分以上，操行成績列為甲等者，得申請財團法人海華文教基金會獎學金，獎學金每名新臺幣伍仟元正。申請者於第二學期開學註冊後應填寫申請表，檢附第一學期成績單，送請僑輔組審查後列送會申請。

嚴重聲明

- 一、僑生於上課期間，工讀時數一週不可超過十二小時，並須向本組申請工讀許可證，隨身攜帶，否則若遇警察臨檢，依法驅逐出境。
- 二、請勿至危險地方（如建築工地、聲色場所等）工讀，若因此遭致傷害，急診就醫僑保不給付。

寒假注意事項

- 一、返僑居地者，請於回去前至僑輔組繳還僑保證並領取僑保繳費單。大一學弟妹則只須將僑保證交回即可。若無返鄉者，可於下學期註冊前辦理以上手續。
- 二、寒假期間欲領僑保單者，請於學校辦公時間內逕向僑輔組領取，其餘時間可向丘偉源（武1107），邱錦昌（武1102），徐惠娟（L405），黃美娟（L116）或至僑聯社辦領取。
- 三、如欲往校外打工者，請務必申請工讀證，並隨身攜帶。勿至危險或繁雜的場所工作，以維護自身的安全。
- 四、寒假欲留宿者，請逕向僑輔組登記即可。
- 五、寒假期間僑輔組辦公時間如下：
1/22~2/17 週一、二、四、五 上午為辦公時間
週三全天候上班 週六放假
2/18~2/24 放假
2/26起 照常辦公
- 六、寒假期間，同學們若有何事可聯絡孫老師：
電話：(07) 2416562 OR (07) 3330626 (H)
(07) 5316171#2570 (O)

——專題一

關懷小組服務之探討

關懷小組成立至今已有數年之光景，但是真正感受到關懷小組之存在者，不知有幾人？這不禁使我們不得不對關懷小組之存在意義提出了懷疑。這是關懷小組的行政上的缺失，抑或是同學們的反應太淡漠？

一般人皆認為，關懷小組在考試期間所贈送的勳勵卡及一些生日卡、慰問卡，都是表面功夫，太形式化，談不上是關懷。更甚者，只把卡片塞進門縫里。這種關心似乎毫無意義，也使許多人更加感覺不到它的存在。

關心的確是很抽象的一件事。關心是出自真心誠意，不是一張卡片所能代替的。而且，關心也是需要互動的，正所謂「授」與「受」之間仍是有必要的。而關懷小組的成員也應該把這種關心轉換成另一種形式，即勿論其所關懷者是學長姐或是學弟妹，皆把這種義務式的關心轉換成以朋友式互相關懷的態度來對待，想來其效果也許會較好一些。

生日卡、勳勵卡是一種媒介，誠意才是最大的動力。幾句寒暄，一聲慰問，更勝於一切。不是卡發出去了，關心就做足了。關懷小組的成員是否也應該走進被關懷者的生活里，多了解他們，並適時給予一種問候，這比定期而形式化的「卡片」來得更真切而充實。

或許，很多人都認為關懷小組做的仍不夠，但不能否認的，關懷小組的存在仍是必要的。但其實質意義尚待發現及改進。有些同學也反應，關懷小組的活動太少了，而致達不到其宣傳效果。而且，某些成員也欠缺真正實質的關懷行動，是否可以考慮開放徵收一些想加入的人，以讓他們可以發揮其愛心？

當然，關心是雙方面的。我們不要只是一味的挑剔關懷小組它給了我們什麼，我們也應該問問我們是否也給予了相等的回應。這樣，關懷小組的實際意義才算真正體現了。

——專題二

僑聯幹部群的地域性偏向

地域性偏向

僑聯的幹部群中，大部份是大馬的人。這種地域性偏向的情況，歷屆以來皆是如此。換言之，若今年的會長是港澳生的話，則幹部群里也將以港澳生為主。

從客觀的角度來看，會長是屬於那一個地區的人，則其所找的幹部群也就是屬於那一個地區的人。另外，我們從活動的參與來看，不難發現大馬生對僑聯的向心力比港澳生來得重。港澳生多會以活動的形式來決定其出席與否，而且港澳生也許不太習慣於團體活動方式吧！舉個例子，今年的美食節的準備工作，前來幫忙的人，除了幾個來自港澳的幹部之外，皆是大馬生。由此看來僑聯幹部群中的地域性偏向的問題是顯而易見的。再者，大馬的人數較港澳人數來的多，這也是造成幹部中大馬人較多之故吧！

針對以上之問題，僑聯應找出問題的癥結之所在，以找出對策來改善這種情況，避免問題一再發生。首先，僑聯應在設計活動方面下工夫。在設計活動時，應多方面考慮，以適於各地地方的人的需要為主。此外，由於幹部中多由大二生所組成，因此也應多以鼓勵方式讓他們多參與活動的設計，感受那份成就感，且培養其領導能力。當然港澳同學會及大馬同學會也應配合僑聯進行一些內部宣導工作，以把重心帶回僑聯。

也許大家都不太習慣有責任的約束，或許太在乎課業吧！但是僑聯的傳承是必須依賴歷屆的新血來達成的。因此，不管你是幹部與否，只要你是僑聯的一份子都應該深思一番，為僑聯做一些貢獻。

就調查看《僑聯快訊》的存在必要

眼看學期即將過去了，而《僑聯快訊》至今已出了三期，而且這三期也是在千辛萬苦之下才產生的，那我們編輯這份快訊的意義是什麼呢？如果，每一期都是在又趕又忙、千呼萬喚的情況下方始出來。

《快訊》素質偏低

《僑聯快訊》是否有存在的必要？這是引人深思的。誠如關懷小組般，存在與否，取人反應不一。據僑聯組於第二期出版後所作的調查顯示，大部份的同學對此刊物的存在都不置可否，批評《快訊》素質不高，編輯凌亂，且報導的內容皆是無關痛癢、予人敷衍了事之見。這些意見是否正確呢？

人手不足 同學參與度不高

不可否認的，本刊承認以上的觀點，也正努力改善當中。但同學們可否曉得，在《快訊》素質的偏低的同時，是否注意到編輯委員會的苦處？在人手不足、同學參與度不高、功課壓力、再加以經驗不足下所製作的刊物，其素質不言而喻。

就同學對本刊的參與度而言，是相當冷淡的。當初《快訊》創刊號要出版之時，就發生編輯委員難免之苦，及至第二期、第三期情況仍然。在孫組長及僑聯會長積極極力負責之下，同學們仍無積極的反應。大二的說他們老了，大二的功課又忙，大二的忙社團，大二的又言缺乏經驗，於是乎，一推再推，一延再延，仍乏人問津此份苦差，所謂的《快訊》，在幾根老骨頭帶著一群小瓜在苦撐著，一

淪落「至每二個月方始出版一期，其「快」之意，博君一笑矣！

缺乏硬體設備

這個問題是不容忽視的。沒有人願意編輯，沒有一種自動自發的精神，每期的《快訊》都是在編輯組百忙中擠出之作，試問其品質能有多高？另一方面，編輯組缺乏硬體設備如電腦、印表機等的輔助，要製作四大張的《快訊》，更是難上加難。既然，《快訊》的品質是不盡理想的，出版時間又不定時，新聞資訊亦已過時日久，那《快訊》是否正如大部份同學所言，乾脆停刊算啦！

《快訊》的存在仍是必要的

深思一層，《快訊》素質雖不盡理想，但依舊有其存在的必要。誠如孫組長所言：「通過這份小小的刊物，可報導僑聯組及僑聯會發生的大小事情，讓同學對僑聯事務多瞭解，同時亦可打擊中山僑生們的知名度，開拓寬廣的空間，發揮僑生善良、純真、可愛的特質。」這些都是利多的。

應尋出改進之方

而《快訊》是否就沒有改善品質的空間？這是不盡然的。當務之急，有關當局應成立更堅強的編輯陣容，尋出真正有能力、有時間的同學負責此刊物製作，勿一拖再拖，宜儘早解開此癥結所在，若一拖再拖，對僑聯未必是件好事？而本刊呼籲有志為僑聯服務之同學，能挺身而出，為《快訊》製作的工作獻上一份力量！



TURKY

My name is Yawz Avci. I was born in Turkiye, in 1972. I finished primary and secondary school in Izmir that is situated on the west coast of Turkiye, I am graduated from Industrial high school. Now, I have been studying in Trade College.

My country — Turkiye is one of those countries on which extraordinary beautiful sun shines, throughtout history, its civilization have expressed their love for the sun in various symbols and the name of the land itself is known as "Anatolia" which means "the land of mothersun". It has 8000 kilometers of seductive east line. Next, it can also be found so many scientists, philosophers, political leaders, religous heroes and beautiful peoples here and some of them; Abraham, the father of religions, Mevlana thi philosopher, Homer who treated Agean legary Marces Antonius & Cleopatra who choose the mediterranean is coast of Anatolia for their honeymoon, Noah who made possible the "second life" of humanity, Virgin Mary, St Mary Magdalene saints who feari peace in this land; father christmas who still visits children dreams Alexander the Great who could not resist temperature of Anatolia. Ceaser, Thales mathematician.

How about Turkish people? love and tolerance of Turki people can be noticed in one of the famous philospfer Yunus Enre's

Come let us know each other
Let's make things eash
Let's love let's beloved
This world will remain to no one

If you've been to Turkey, you will recognize that Turkish people always friendly and helpful, everyone is ready to share his slice of bread with others.

These characteresties are more salient among the people living in rural areas. Their self, sacrificing sincerity will move your feeling. Hospitality is a matter of honour of Turks. Naturally Turkish People are representative of Asian people in Europe.

~~僑居地風情介紹

土耳其



(本文由來自土耳其的財管一學弟艾維齊親自撰寫，或能讓你簡單的瞭解到土耳其——這個陌生國度的些許風情。)

我的名字叫艾維齊，1972年生於土耳其。我在位於土耳其西岸的 Izmir 完成了我的小學和中學，並在一間工專唸完我的高中課程，現在我就讀於中山大學管學院。

我的祖國——土耳其是世界上其中一個常年見得到普照陽光和歷史故事性強的國家。這片土地上的兒女對太陽有著深厚的感情，他們通過各種不同的符號來表達對太陽的愛，而和亞洲連接的那一塊大陸就稱為Anatolia (安那托利亞)，意即『太陽的土地』。土耳其除了東邊銜接亞洲大陸外，其他的地方都臨海，因此有長達8000公里的海岸線，風景優美，令人神往不已。此外土耳其也出了許多有名的科學家、哲學家、政治領袖、宗教英雄。例如Abraham (阿亞伯拉罕) 是信心之父，哲學家Mevlana (馬拉那)，專寫愛琴海故事的Homer (荷馬)，安東尼和埃及妖后Cleopatra 就選擇靠地中海的 Anatolia 海岸為渡蜜月的地方。Noah (挪亞) 開創了人類的第二次生命，瑪利聖女、聖瑪利聖瑪徒琳修女在這片土地上所帶給人民的寧靜與祥和，聖誕老人會走入小孩的夢中，連亞歷山大大帝也不能抗拒 Anatolia 溫暖的氣候。

那土耳其人民又是怎麼樣的呢？我們可以從著名的哲學家 Yums Enre 的一首小詩看出土耳其人的友愛和寬容。

Come let us know each other
Let's make things eash
Let's love let's beloved
This world will remain to no one

如果你到過土耳其，你就會發覺土耳其人都是友善和樂於助人的，他們都願意和每個人分享他們所擁有的任何東西。在鄉下地方住的人更能突顯這種個性，他們的真誠將會深深地打動你的心，能使客人有賓至如歸是土耳其人覺得驕傲的地方。如果從自然疆域分界來分，土耳其人民是亞洲人在歐洲的代表 (因為土耳其有97%在 ASIA, 3%在歐洲)

孫組長把僑輔組變熱鬧了

「僑輔組有了新氣象」，這話是每個同學都不會否認的。

是的，僑輔組近來真的不同了！變得熱鬧、輕鬆多了，也更有親切感了。同學們到僑輔組並不如以往般只為公事，閒暇時或午間用餐時都習慣往僑輔組跑。僑輔組何時變得這麼有吸引力了？

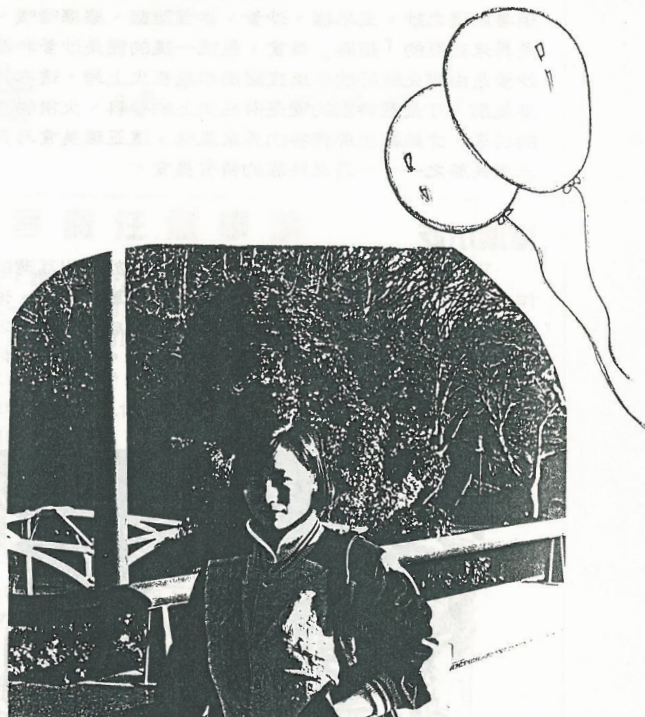
箇中的關鍵人物，實首推甫於上學期末上任之孫玲美——孫組長也。

幾乎全僑聯的同學，都不會否認她所釋放出來的巨大影響力量。她改造了僑輔組的氣氛、並且親身為同學謀取了許多福利，最重要的是他不以空談，而是以僑輔組而今的良好氣氛，身體力行來推動他對僑生在「台灣之家」的依託的理念。

在同學「安全健康」為首要關懷下，孫組長在推動此目標更是不遺餘力。如近期車禍意外頻傳的同時，孫組長皆親力親為為遇禍同學打點一切，其他如高醫就診情況、各類健康訊息的傳導，都在他任內積極地推動，設身處地為同學謀取更多的福利，俾使同學獲益不少。

除呼呀外，孫組長更以實際行動參與僑聯的許多活動，諸如迎新活動、家族羽球賽、美食攤位展、慶生會等，都抽空撥冗參與其樂，絲毫不見架子，與同學們其樂融融地打成一片。僑輔組在這樣一位盡心盡力的組長領導下，那有不進步之理？

君不見，《僑聯快訊》創刊了、「關懷小組」恢復作業了，其他的亦在正常進步的操作中。放眼過去，展望未來，有組長如此，實乃僑生之福矣！



僑輔組孫組長近影

僑聯家族羽球對抗賽落幕 中機隊榮獲冠軍

去年十二月三日由僑聯舉辦的羽球賽，業已圓滿落幕，賽情激烈無比不在話下，更吸引眾多同學參與此次的比賽，獲得熱烈的支持。參賽的隊伍按系與系之組合法，共分為四隊，即中機隊、企資隊、電外音隊及財管等混合隊，賽制採循環式。

經當天整個下午的龍爭虎鬥後，中機隊以僅一場之敗的成績奪得此次比賽的冠軍，電外音隊第二，企資隊第三，財管等混合隊當然只好「尾」居第一了。中機隊終靈洗前恥，以驕人的成績贏得這一次比賽，而連續二年居冠的企資隊則不服輸地聲稱此次乃因其強將郭自祥缺席，否則冠軍怎會落入中機隊手中呢！

環視整個賽局，可算是成功的。但若能加強整體的秩序，不至流於鬆散無序，則效果當更佳。畢竟，整個賽局實有欠嚴謹，主辦當局賽前的策劃不精，規矩未事先擬好，以致到賽前仍未決定球賽是以幾局決勝負，豈不荒謬！另外，有許多同學埋怨通告發得太遲，而未能參賽。針對此點，主辦當局若能在賽前幾天或一週前就發出通告，想必更能吸引眾多的同學參與。

僑聯社辦的新電視 回家了

僑聯社辦的電視機何時「回家」，一直以來都是頗讓同學們所期待的。而在12月中旬，大家朝思暮想的情人——電視，終於「又」回家了。

令人欣慰的是，副會長耀斌更為這大眾情人特制一個安居之所——為新電視安上一鐵架，以防再次被偷。所以希望大家能夠盡心照顧它，也請大家發揮愛惜之心，提起萬二分精神，小心門戶，別讓偷兒有機可乘啦！

各項獎學金得獎者名單

(截至84年12月止)

獎學金單位	得獎人	系級
華僑協會總會獎學金	黃美娟	中文二
孫哲生先生獎學金	陳星伊 何郁欣	中文二 音樂三
高雄市民眾服務社	丘偉源	電機二
宗偉章先生教育基金會獎學金	丘偉源	電機二
華僑救國聯合總會獎學金	鄭思瑩 黃靖斌 陳美嬌 江宛蔚 陳淑敏	中文二 中文四 企管四 企管四 外文三
世華銀行獎學金	巫曉佩	中文四
台北市廣東同鄉會	巫曉佩	中文四
僑委會偏遠地區海外僑生回國升讀大專院校獎學金	林卓弘	資管一



僑聯會——校慶美食展 獲熱烈支持

在一年一度的校園園遊會中，由各國僑生所組成的中山僑聯會承襲了往年的傳統，于95年11月12日在文管長廊上擺設了一個充滿「異國風味」的美食攤。除了以饗食客外，主要的目的在於介紹並推廣各僑居地的美食。

異國美食

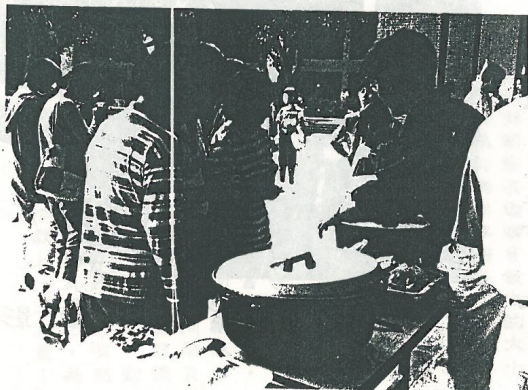
本次的美食攤，僑聯會共計推出八種主要的美食；計有泰式什錦冰、玉米糕、沙爹 (Satay)、咖哩雞飯、摩摩噠噠、炸香蕉、燒賣及艇仔粥。據負責此次美食攤的總策劃劉真真說道：本來不止這些美食，尚有兩種叫 Ketupat 和拉茶 (Teh tarik)，可是由於材料、製作及時間上的問題而告「夭折」。

泰、暹傳統小吃

泰式什錦冰，顧名思義便是泰國的一種冰，也叫紅豆冰，有消暑解渴之妙。玉米糕、沙爹、咖哩雞飯、摩摩噠噠、炸香蕉則是馬來西亞的「招牌」美食。最值得一提的便是沙爹和摩摩噠噠。沙爹是由預先醃好的牛肉或雞肉串成在火上烤，這本與烤肉沒甚麼差別，可是最特別的便是淋在肉上的醬料、火候的控制及燒烤的功夫，才能顯出那獨特的馬來風味。這五種美食乃是馬來西亞三大民族之一——馬來民族的特有美食。

港澳小吃

而來自港澳名小吃的艇仔粥，則源出於廣州荔灣的名產，製作材料是由魚片、鴨血、魚蛋、生菜、大芩、花生、油條等配製而成。而粥則須熬約三、四個小時，使之成類似糊狀方才夠味。若火候不夠，則會變成稀飯般，原味盡失。故欲熬一好的艇仔粥，也是一門大學問。



美食展售一隅

售後檢討

結算此次美食攤的收穫，在獲得僑聯同學大力協助下，美食攤順利的展售，同時亦獲本地朋友的熱烈支持，許多美食在開賣不久即已售完，如沙爹、燒賣等，更是賣場最受歡迎的美食之一。售後結算，美食攤的淨賺六仟多元，並不如預期的一萬元，檢討其因，即如總策劃劉真真同學所言，事前的準備不足，再加上欠缺經驗，都是使收入不若預期的主因。

再深入探討，相形之下，僑聯會所制作的美食，美中不足之處便是材料的配製不當而使食物失去了固有的家鄉原味，顯現不出僑居地美食的真正特色，予人敷衍交差之感。同時，僑居地美食的種類亦稍嫌不足，每年都只集中在馬來西亞、泰國、港澳等地區的食物，若能延伸到其國家，如阿根廷、巴西、烏拉圭、韓國等，使美食種類更加豐富，讓本地友朋有更多的選擇，豈不美哉！若此問題在來年不加以改善，對中山僑聯而言，未必會是件好事。

僑聯美食攤位的擺設，近幾年來已成為僑聯的傳統工作，由二年前的「美食展」，乃至近期的美食攤，一一都打響僑聯的形象，拉近了與本地友朋的距離。然細看過去，檢討而今，僑聯的美食攤竟予人每況愈下之感，同學的參與度、擺賣當天的盛況及盈利等都稍不如前，而僑聯當局是否正視過此問題？是否在來年的美食攤時，事先決定負責人，在整個策劃的過程不致過於凌亂慌忙。尤其是材料問題，若能事先準備，由寒、暑假返僑居地的同學攜回，再由美食調製熟悉者負責，則風味更佳，亦更能贏得本地友朋的喜愛。

展望未來

而在此次美食攤勞心勞力的同學們，其所付出的辛勞是甚為肯定及褒揚的，因為有了他們的付出，才有此次成功的美食攤。眾多同學參與籌辦與擺售過程，僑生的團結精神亦一再顯露。展望未來，希望明年的美食攤更進一步。